

GSCHWELLTAL-



EXPRESS



23. Spieltag | 24.04.23

TSV I - SV TÜRK GENCLIK REGENSBURG

TSV II - SV PFATTER II

DER TRAINER HAT DAS WORT



Ein herzliches Grüß Gott unseren treuen Zuschauern, dem eingeteilten Schiedsrichtergespann, unseren Fans und unseren Gästen vom SV Türk Genclik Regensburg zum ersten Heimspiel im Jahr 2023.



Mit drei Siegen in Wiesent, in Burgweinting und daheim gegen Sünching konnten wir gut in die Restrückrunde starten. Vorigen Sonntag im Auswärtsspiel in Illkofen mussten wir leider die erste Niederlage im Jahr 2023 einstecken. Bereits im Vorfeld habe ich meine Mannschaft vor der Partie gewarnt. Illkofen hat seine Qualitäten, auch wenn sie Vorletzter waren. Leider nahmen einige meiner Spieler die Partie auf die leichte Schulter. In der Kreisliga muss man immer 100 Prozent geben, darf niemanden unterschätzen. Es wird dir nichts geschenkt. Um als Sieger vom Platz zu gehen, muss man immer alles reinwerfen. Die Niederlage ist passiert. Abhaken, Mund abputzen und weitermachen. Man darf hinfallen, muss aber auch wieder aufstehen, um erfolgreich zu bleiben. Im heutigen Heimspiel gegen Türk Genclik wollen wir uns für die unnötige Hinspielniederlage revanchieren. Wir werden hochmotiviert in die Partie geben und alles in die Waagschale werfen. Es gilt die 30-Punkte-Schallmauer zu durchbrechen.

Liebe Fans, wir bitten um eure positive Unterstützung. Lasst unser Gschwelltal weiter eine uneinnehmbare Festung sein. Vor allem in unserem 150-jährigen Jubiläumsjahr. Wir wollen - und werden - auch wegen unserer treuen Zuschauer in der kommenden Saison in der Kreisliga spielen. Da bin ich mir sicher.

Mit sportlichen Grüßen,
Euer Trainer
Walter Luttner

SPONSORING JACKEN



Fabian Zinner ist als Torjäger des TSV v. 1873 Würth bekannt. Bis auf zwei Spielrunden in Viehhausen bzw. in Oberndorf verbrachte der inzwischen 33-jährige Offensivspieler seine gesamte Karriere bei seinem Heimatverein. Seit einigen Jahren ist Zinner Inhaber der Firma „ZS Bau“, die sich auf Industrieböden spezialisiert hat. Vor kurzem konnte Fabian Zinner 50 Winterjacken an die Verantwortlichen des TSV übergeben. „Gerne habe ich mitgeholfen, um den lang ersehnten Wunsch realisieren zu können“, so Zinner. Abteilungsleiter Matthias Groß freut sich: „Es ist schon ein tolles Bild, wenn wir bei Heim- und Auswärtsspielen als Einheit auftreten können. Das Rot sticht einfach ins Auge.“ Eingefädelt hatte den Deal Helmut Balk, der für den Bereich Sponsoring bei den TSV-Fußballern zuständig ist. „Unser Dank gilt Fabian für die großartige Unterstützung. Wir wollen natürlich auch in der kalten Jahreszeit so viele Siege wie möglich einfahren.“ Drei sind im Frühjahr bereits gelungen. In Wiesent, in Burgweinting und daheim gegen Sünching. Nach der Niederlage in Illkofen will auch Fabian Zinner mithelfen, um am kommenden Sonntag gegen Türk Genclik die 30-Punkte-Marke zu knacken.



Abteilungsleiter Matthias Groß (l.), Helmut Balk (Mitte) sowie Peter Kreutner (2.v.l.) und Max Fichtl (r.) bedankten sich bei Fabian Zinner (2.v.r.) für die großzügige Spende. Foto: Schmautz

HEIDER
ENERGIE

ELEKTRIZITÄTSWERK WÖRTH/DONAU
RUPERT HEIDER & CO. KG
WÖRTH/DONAU

HÖLLBACHKRAFTWERKE
RUPERT HEIDER KG
WÖRTH/DONAU

Regenburger Straße 21 93086 Wörth an der Donau
www.heider-energie.de info@heider-energie.de
Tel.: 09482/234-0 Fax: 09482/235-106



Claudia Meinhart

Fachapothekerin für Offizinpharmazie, Ernährungsberatung
Homöopathie und Naturheilverfahren
Marktplatz 1 • 93086 Wörth a . d. Donau
Tel. (09482) 90393 • Fax (09482) 90394
www.hofapotheke-woerth.de • hofapotheke@web.de

MATCHFACTS TSV I

 TSV Wörth/Do.	Bilanz (ab Saison 2012/2013)	 SV Türk Genclik Regensburg
5	Spiele	5
2	Siege	3
0	Unentschieden	0
3	Niederlagen	2
8:11	Torverhältnis	11:8
-3	Tordifferenz	3

MATCHFACTS TSV II

 TSV Wörth/Do. II	Bilanz (ab Saison 2012/2013)	 SV Pfatter II
15	Spiele	15
9	Siege	4
2	Unentschieden	2
4	Niederlagen	9
38:30	Torverhältnis	30:38
8	Tordifferenz	-8

„Alles im grünen Bereich“

Ihr Experte für
Garten & Landschaft



Mitglied im Verband Garten-, Landschafts-
und Sportplatzbau Bayern e.V.



Brunner Landschaft & Garten

Bayerwaldstr. 8c

93086 Wörth / Do.

Telefon: 09482/909584-0

Fax: 09482/909584-9

www.landschaftsbau-brunner.de

Liebevolle Langzeit-
und Kurzzeitpflege,
Geborgenheit, Sicherheit
und Lebensfreude.

Tag für Tag.



Schlossberg 1, 93086 Wörth/Donau

Tel. 0 94 82 / 2 03-09

Fax: 0 94 82 / 2 03-60

www.pro-seniore.de



MEINZINGER GmbH
Schreinerei und Bauelemente

Wir gestalten Holz!

FENSTER TÜREN MÖBEL INNENAUSBAU TREPPEN

Im Haslet 18, 93086 Wörth/Donau, Telefon: 09482 1659, Telefax: 09482 458

www.schreinerei-meinzinger.de, Email: info@schreinerei-meinzinger.de

NEUE POLOS FÜR TURNERINNEN



Auch bei der Leistungsturngruppe des TSV Wörth geht nichts ohne Förderer, Sponsoren und Ausrüster. Die Logopädie Renard, die Firma Aumer Hoch- und Tiefbau und die Familie Gräser haben sich deshalb bereit erklärt, die Leistungsturngruppe finanziell zu unterstützen. Mit dem Geldbetrag wurden Präsentations-Poloshirts angeschafft. Pünktlich zum anstehenden 150-jährigen Gründungsfest des Hauptvereins können die Turnerinnen nun einheitlich auftreten.



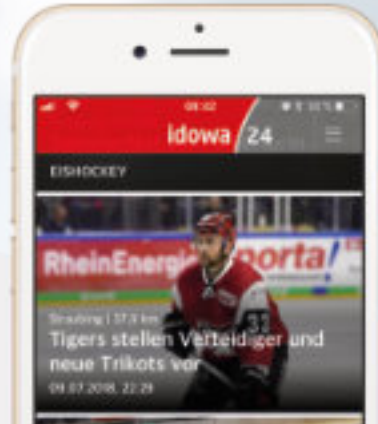
Die TSV-Turnerinnen bedankten sich mit einem Blumenstrauß bei Karoline Renard und Syndi Gräser. Foto: Beate Lorenz



Weihern 16 · 93086 Würth a.d.Donau
Mobil: 0151/21377650 · Tel.: 09482/9591844
Email: rosi@textildruck-dummer.de

AKTUELLES AUS DER REGION

Mehr Infos finden Sie auf www.idowa24.de



Tel.: (0 94 82) 9 00 48
Fax: (0 94 82) 95 97 62
www.schoeberl-gmbh.de

Kiefenholz 38
93086 Würth a. d. Donau
info@schoeberl-gmbh.de

Ihr Ford-Servicepartner in der Region

Auto-Piendl



Ob PKW, LKW oder Anhänger - Wir reparieren alles!
Service, Reifen oder elektronische Fehlersuche Ihres Fahrzeugs
Unfallinstandsetzung, Versicherungsabwicklung, Leihwagen

**Glas- und
Steinschlagreparatur
zum 0,- Tarif***

mehr Informationen unter:

www.piendl-woerth.de

* Bei Kaskoversicherung

Im Haslet 5a
93086 Würth/Do
Tel: 09482 90940-0

ZIEGEL

SENFT-WÖRTH/DO.

Wellerbachstr. 1 · Tel. 09482/2156 · Fax 3499

Aral Tankstelle

Christian Kreitner e. K.



Gewerbepark B 3, 93086 Würth a. d. Donau
Tel. +49 9482 9080210
Fax +49 9482 9080591
christian.kreitner@tankstelle.de
www.aral.de

Roy's Malerbetrieb

Roy Ehrensberger-Adelt

Maler- Tapezier- und Lackierarbeiten aller Art



Sonnenstraße 3 93086 Würth an der Donau
☎ 09482 95 96 469 ☎ 0160 656 14 89
✉ roy@roys-malerbetrieb.de 🌐 www.roys-malerbetrieb.de

EINLADUNG



STADTMEISTERSCHAFT



TISCHTENNIS



**Die Tischtennisabteilung des TSV Würth lädt
recht herzlich zur diesjährigen
Stadtmeisterschaft ein.**

**Diese findet am Samstag, den 13.05.2023 ab
10:00 Uhr in der alten Turnhalle der
Mittelschule Würth statt.**

**Teilnehmen können alle Hobby- und interessierte
Tischtennisspieler ab 13 Jahre. Zur besseren Planung bitten
wir um eine Meldung bis 10.05.2023 unter
matthias.amann@tsv-woerth.de**

**Tischtennisschläger können auch vor Ort ausgeliehen
werden. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € pro Person.**

EMF Elektro-Anlagen GmbH

Reitfeld 4
93086 Wörth/Donau
Telefon 09482/94190
info@emf-elektro.de
www.emf-elektro.de

Wir stellen ein!

EMF
Elektro-Anlagen GmbH



Hallenbad Wörth a. d. Donau

Das preisgünstige Hallenbad für die ganze Familie!

Wassertemperatur 28 Grad

Die Attraktion: Entspannen in der kostenlosen Dampfsauna

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag geschlossen	Freitag	15.00 - 21.00 Uhr
Dienstag 15.00 - 21.00 Uhr	Samstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 15.00 - 21.00 Uhr	Sonn- und	
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr	Feiertage	13.00 - 18.00 Uhr
Ab 18.30 Uhr Gruppen		

Gaststätte August Peutl

Biergarten *Die bekannte Einkehr in Kiefenholz*

Radfahrer-Einkehr

Gut bürgerliche Küche

Bayerische Brotzeiten



Kiefenholz 23
93086 Wörth/Donau

Tel: 09482/1738

TABELLE KREISLIGA 1



1.	SV Wenzenbach	20	14	5	1	56:25	33	47
2.	SV Obertraubling	22	11	5	6	47:29	18	38
3.	TSV Kareth-Lappersdorf II	22	10	6	6	50:37	13	38
4.	Freier TuS Regensburg	21	10	4	7	38:52	6	34
5.	BSC Regensburg	21	10	3	8	57:44	13	33
6.	FC Oberhinkofen	21	8	6	7	40:57	3	30
7.	SV Sünching	22	9	2	11	42:55	-11	29
8.	SV Burgweinting Rgbg.	22	8	4	10	39:52	-13	28
9.	TSV Wörth/Do.	22	7	6	9	41:47	-6	27
10.	SV Türk Gencik Regensburg	21	5	10	6	37:50	-13	25
11.	SG Walthalla Regensburg	21	5	8	8	44:48	-4	23
12.	SpVgg Ilkfen	21	5	7	9	55:40	-7	22
13.	SV Wiesert	22	5	7	10	27:41	-14	22
14.	FC Mitraching	22	4	5	13	29:47	-18	17

SA, 22.04.2023, 17:00 Uhr	SpVgg Ilkfen		- :-	SV Burgweinting Rgbg.
SO, 23.04.2023, 14:00 Uhr	SV Wenzenbach		- :-	TSV Kareth-Lappersdorf II
SO, 23.04.2023, 14:00 Uhr	SV Obertraubling		- :-	SG Walthalla Regensburg
SO, 23.04.2023, 14:00 Uhr	TSV Wörth/Do.		- :-	SV Türk Gencik Regensburg
SO, 23.04.2023, 15:25 Uhr	SV Wiesert		- :-	SV Sünching
SO, 23.04.2023, 15:25 Uhr	FC Oberhinkofen		- :-	FC Mitraching
SO, 23.04.2023, 15:25 Uhr	BSC Regensburg		- :-	Freier TuS Regensburg

rechtsanwältin und
berufsbetreuerin
marion buchner

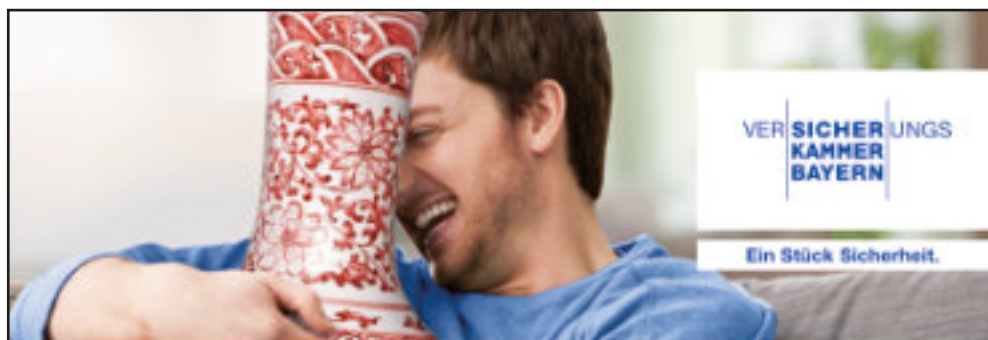
mb

Schusshütte 22
93086 Wörth/Donau

Tel.: 09482 / 90278
Mobil: 0170 / 2124139
Fax: 09482 / 938914
e-mail: m.buchner@ra-woerth.de

TABELLE B-KLASSE 1

1.		SV Pfatter II	18	13	4	1	55:13	40	43
2.		TSV Würth/Do. II	18	13	1	4	58:22	36	40
3.		SV Sulzbach/Do. II	16	10	3	3	68:32	36	33
4.		SpVgg Hofdorf-Kiefenholz II	19	10	0	9	48:50	-2	30
5.		FC Labertal 05 II	17	8	2	7	38:37	1	26
6.		SG Sünching II / Mitzing II	18	8	1	9	53:49	4	25
7.		SSV Brennbach II	16	7	1	8	37:35	2	22
8.		TV Geisling II	17	7	0	10	45:54	-9	21
9.		TSV Bernhardswald II	18	6	3	9	29:41	-12	21
10.		SV Wiesent II	18	5	2	11	37:57	-20	17
11.		SG Alzenham II / Pettenreuth II	17	4	2	11	39:68	-29	13
12.		SG Pleizen / Aufhausen II	18	4	1	13	19:66	-47	13
13.		SG Mosenham II / Sanding II	0	0	0	0	0:0	0	0



Ein guter Hausrat!

Welche Werte in einem Zuhause stecken, erkennt man oft erst nach einem Schaden. Unsere Hausrat- und Glasversicherung schützen Ihr Hab und Gut – auch vor Unwetter-schäden. Wir beraten Sie gerne!

Versicherungsbüro Beiderbeck

Adeftal 9 · 93179 Brennbach · Telefon (0 94 84) 9 02 93
Taxisstraße 1 · 93086 Wörth · Telefon (0 94 82) 93 82 30

info@beiderbeck.vkb.de

FR, 21.04.2023 /18:30 Uhr	TV Geisling II		- :-		SV Wiesent II
SO, 23.04.2023 /15:15 Uhr	FC Labertal 05 II		- :-		SSV Brennbach II
SO, 25.04.2023 /13:15 Uhr	SV Sulzbach/Do. II		- :-		SpVgg Hofdorf-Kiefenholz II
SO, 23.04.2023 /16:00 Uhr	TSV Würth/Do. II		- :-		SV Pfatter II

Brand of the Maintaler Group ^m
SCHNELLFRACHT
 Express Solutions GmbH



www.schnellfracht.com



Ristorante • Pizzeria
„La Posta“
 93086 Wörth/Donau
 Ludwigstraße 5
 Tel.: 0 94 82 / 23 96

ECHTE FACH BERATUNG

SERVICE + DIENST LEISTUNGEN

- Farbmischanlage
- Holzzuschnitt
- Eisenzuschnitt
- Lose Eisenwaren
- Bodenanalyse
- Kaminöfen Komplettservice
- Technische Gase
- Schilder-/Schlüsseldienst
- Markensortiment für Bau, Haus und Garten
- Maschinen
- Werkzeuge
- Farben u. Lacke
- Gartenbedarf
- Tiernahrung

... weitere Servicedienstleistungen: Lieferservice, Plexiglas nach Maß, Schärfdienst Sägeketten und Sägeblätter aller Art, Beratung bei Schädlingen oder Krankheitsbefall an Pflanzen, Gutscheine, u.v.m.

werk markt Probst

Regensburger Straße 45
 Tel. 09482 / 93 80 94

93086 Wörth a.d. Donau
werkmarkt-probst.de



Ehrenabend zum 150. Jubiläum: TSV Wörth zeichnet aus – und wird selbst ausgezeichnet

Von Markus Schmautz

Am 20. April 1873 wurde der TV Wörth gegründet, seit 1948 heißt er TSV von 1873 Wörth an der Donau. Im Jubiläumsjahr ließ es sich die Vorstandschaft nicht nehmen, einen besonderen Ehrenabend abzuhalten. Viele der rund 1200 Mitglieder wurden für 25- bis 40-jährige Vereinstreue geehrt. Zudem wurden vier besonders verdiente Sportler zum Ehrenmitglied ernannt: Dies waren Christiane Pedolzky, Hildegard Stadler, Wilhelm Ebenbeck sowie Altbürgermeister Anton Rothfischer.

Kurz nach 19 Uhr begrüßte der TSV-Vorsitzende Ekkehard Hollschwandner im großen Saal des Vereinslokals Geier rund 100 Gäste zum Ehrenabend im Jubiläumsjahr und wünschte den Anwesenden einen schönen, unterhaltsamen und fröhlichen Abend. Bürgermeister Josef Schütz zeigte in seinem Grußwort die erfreuliche Entwicklung des Vereins auf: „Wörth ist nicht zuletzt wegen des TSV weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannt“, sagte Schütz, der auch weiterhin die volle Unterstützung – so gut es eben gehe – der Stadt Wörth zusagte. „Sport verbindet, so soll es sein. Toleranz, Vielfalt, Integration und noch vieles mehr schafft der TSV. Die Verbindung zwischen Politik und Sport funktioniert bei uns bestens“, bekräftigte Schütz.

„Aktiv, aktuell, attraktiv, auf gesunden Beinen“

Barbara Hernes, die Vorsitzende des Bezirksverbandes des Bayerischen Landessportverbandes (BLSV), lobte das vielfältige Engagement und das große Angebot. Trotz des Alters von 150 Jahren sei der TSV „aktiv, aktuell, attraktiv und steht auf gesunden Beinen. Mein Dank gilt allen ehrenamtlich Tätigen. Ihr seid der wahre Schatz des Vereins.“

Ebenfalls vor Ort war Jens Heinz, der BLSV-Kreisvorsitzende. Für den Bayerischen Fußballverband trat der Bezirksvorsitzende Thomas Graml ans Rednerpult. „Der TSV Wörth ist im Bezirk Oberpfalz der fünftälteste Verein, der über eine beachtliche Chronik verfügt.“ Ein Sportverein verkörpere Kameradschaft, Fairplay und das Miteinander. Beim TSV werde aktive Integration geleistet. Anton Högele, der Bezirksvorsitzende des



DIE BEZIRKSVORSITZENDE BARBARA HERNES UND DER KREISVORSITZENDE JENS HEINZ ÜBERGABEN EINE EHRENURKUNDE FÜR DIE HERVORRAGENDE MITARBEIT BEIM BAYERISCHEN LANDES-SPORTVERBAND.

Bayerischen Turnverbandes, gratulierte dem TSV zum 150-jährigen Geburtstag. Zudem überreichte er eine Ehrenplakette. „Der TSV Wörth gehört ab sofort offiziell zu den Bayerischen Traditionsvereinen. Er steht für herausragendes Engagement im Turnsport und stellt eine tragende Säule dar, an der sich andere anlehnen können“, sagte Högele, der schon oft im Kontakt mit den TSV-Verantwortlichen stand.

Die Kunst ist es, Leute im Verein zu halten

Hervorheben wollte er Ekkehard Hollschwandner, den verstorbenen Ehrenvorsitzenden Dieter Delp und Lydia Fischer und deren Engagement im Bayerischen Turnverband. Die TSV-Turnabteilung sei in ganz Deutschland bekannt. Hier werde gute Arbeit geleistet: „Die Kunst ist es, die Leute im Verein zu halten.“ Und genau das schaffe man beim Wörther Sportverein, was die große Anzahl an zu ehrenden Personen verdeutliche, berichtete Högele.

„Alles andere als selbstverständlich“

Ekkehard Hollschwandner freute sich über die große Treue und Verbundenheit zum TSV. „Für viele ist der Verein nicht nur ein Dienstleister, der Kurse anbietet, sondern viele Menschen bleiben über mehrere Jahrzehnte hinweg verbunden. Das ist in der heutigen Zeit alles andere als selbstverständlich.“

Anschließend nahm Hollschwandner mit seinem Stellvertreter Werner Fink die Ehrungen für 25-jährige beziehungsweise 40-jährige Vereinsmitgliedschaft vor. Insgesamt wurden 93 Mitglieder mit einer silbernen, respektive goldenen Ehrennadel samt der passenden personalisierten Urkunde bedacht.

Fortsetzung nächste Seite



THOMAS GRAML, BEZIRKSVORSITZENDER DES BAYERISCHEN FUSSBALLVERBANDES, ÜBERGAB EINE EHRENURKUNDE UND EINEN SPIELBALL. EINE EHRENPLAKETTE WIRD NACHGEREICHT.



DER BTV-BEZIRKSVORSITZENDE ANTON HÖGELE ÜBERREICHT EINE TAFEL DES BTV FÜR HERAUSRAGENDES ENGAGEMENT IM TURNEN FÜR DEN BAYERISCHEN TRADITIONSVEREIN TSV WÖRTH.



Lohn für herausragende Verdienste um den TSV

Als Höhepunkte des Abends wurden vier besonders verdiente TSV-ler zu Ehrenmitgliedern ernannt. Christiane Pedolzky, Anton Rothfischer, Willi Ebenbeck und Hildegard Stadler durften für ihre Verdienste eine in Farbe gedruckte Urkunde in Empfang nehmen (siehe auch Artikel links). Abschließend bedankte sich Hollschwandner für die zahlreiche Teilnahme und wünschte allen ein friedliches Festjahr 2023. Zudem verwies er darauf, dass man weiterhin viel Wert auf eine gute Entwicklung legen werde, um auch für die künftigen Generationen gut aufgestellt zu sein.



Ekkehard Hollschwandner, Bürgermeister Josef Schütz, Thomas Graml (BFV), Anton Högele (BTV), Barbara Hernes und Jens Heinz (BLSV) sowie der stellvertretende Vorsitzende Werner Fink (hinten von links) mit den neuen Ehrenmitgliedern Anton Rothfischer, Christiane Pedolzky, Hildegard Stadler und Willi Ebenbeck (vorne von links). Fotos: Markus Schmutz



Die anwesenden TSV-Ehrenmitglieder, darunter die neu ernannten.



Petersplatz 10, 93086 Wörth/Do., Tel. 09482/9099004

Alteisen-Express

Schrott- und Altmetallservice

Martin Stierstorfer

Hafnerhof 1
93086 Wörth/Donau

Mobil 0174 - 2187 361

Tel. 0 94 82 / 6 71 - bis 8 Uhr morgens

www.alteisen-express.de

*Der Schrotthändler
Ihres Vertrauens*

VIELE NEUE EHRENMITGLIEDER



Eine Vielzahl von Sportlern wurde für 25-jährige Mitgliedschaft mit der silbernen TSV-Ehrennadel bedacht.



Die Vorsitzenden konnten viele der TSV-er begrüßen, die bereits 40 Jahre im Verein dabei sind.

Lacke, Lasuren
Farben

Kett

Im Haslet 30 * 93086 Wörth a. D. Donau
Telefon: (09482) 21 72 * Telefax: (09482) 23 79
Homepage: www.maler-kett.de * E-mail: info@maler-kett.de

KS
FLÜSSIG-
GAS

„ENERGIE,
die etwas bewegt...“

- 🔥 Brenngas
- 🔥 Flaschengase
- 🔥 Autogas-Tankstellen
- 🔥 (Erd-)Gas tanks
- 🔥 Prüfung/Wartung
- 🔥 Gasgeräte/Zubehör



Neue Autoscheinwerfer am Betriebsgelände

Familie Kersch
Zugfeld 9 - 93051 Pöhlten
Telefon: 09 94 930 27 00
Telefax: 09 94 930 27 79
E-Mail: info@autogas.de
Internet: www.autogas.de



... von der Region -
für die Region!

Matthias Dietl

Getränkeland

Regensburger Straße 7, 93086 Wörth a.d. Donau
Telefon 09482/938324

FREUNDLICH

PREISWERT

SERVICE

Heizung-Sanitär-Solar



Franz Schmid

• Pelletsanlagen • Holzkessel • Wärmepumpen

Hochberg 2 93086 Wörth / Donau
Tel. 09482 / 2394 Handy: 0173 / 4975320
Fax: 09482 / 908674 Email: schmid-franz-heizung@t-online.de

Franz Beil

Containerdienst - Transporte - Recycling
Abbruch - Kies - Sand - Transportbeton
Zinzendorf 32 93086 Wörth / Donau
Tel.: 09482 / 90 199 Fax: 09482 / 93 82 41
franz.beil@freenet.de

Bauschutt-Recycling-Anlage und Betonmischwerk: Tel: 0 94 82 / 9 09 55 11
Gewerbegebiet „Im Haslet 24“, 93086 Wörth/Donau Fax: 0 94 82 / 9 09 55 12

...Wieder frisch und rein

Textilreinigung
Bettenreinigung
Lederreinigung
Teppichreinigung
Schneiderei



Textilreinigung Belz
Josef-Feller-Str. 6
93086 Wörth/Do.
Tel. 09482/2222

Christian Schambeck

Ofen- Luftheizungsbaumeister
Fliesen-, Platten- u. Mosaiklegermeister

Herrngasse 8
93086 Wörth/Donau
Tel. 09482/1838
Handy 01711471838
post@fliesen-schambeck.de



Ausstellung - Fliesenverlegung - Natursteinbeläge - Ofenbau
Kamin- u. Küchenherde - Reperaturservice

S Thomas Schmalzl GmbH

HEIZUNG – SANITÄR

93086 WÖRTH/DONAU

Ahornstraße 6a
Telefon (0 94 82) 30 30 · Fax 34 21
schmalzl-heizungsbau@t-online.de



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Falkenstein-Wörth eG



SPIELPLAN KREISLIGA 1



16.07.22	14:00	FC Mintraching - TSV Wörth/Do.	4:3
22.07.22	18:30	TSV Wörth/Do. - FC Oberhinkofen	2:2
30.07.22	13:00	SV Wenzenbach - TSV Wörth/Do.	4:0
07.08.22	14:00	TSV Wörth/Do. - BSC Regensburg	4:2
13.08.22	13:00	SV Obertraubling - TSV Wörth/Do.	4:0
21.08.22	14:00	TSV Wörth/Do. - SV Wiesent	1:1
28.08.22	14:00	TSV Wörth/Do. - SV Burgweinting Rgbg.	5:4
04.09.22	15:15	SV Sünching - TSV Wörth/Do.	2:1
11.09.22	14:00	TSV Wörth/Do. - SpVgg Illkofen	1:0
18.09.22	17:00	SV Türk Genclik Regensburg - TSV Wörth/Do.	1:0
25.09.22	14:00	TSV Wörth/Do. - SG Walhalla Regensburg	3:3
02.10.22	15:15	Freier TuS Regensburg - TSV Wörth/Do.	5:1
09.10.22	14:00	TSV Wörth/Do. - TSV Kareth-Lappersdorf II	2:3
16.10.22	14:00	TSV Wörth/Do. - FC Mintraching	1:0
23.10.22	15:15	FC Oberhinkofen - TSV Wörth/Do.	1:1
30.10.22	14:00	TSV Wörth/Do. - SV Wenzenbach	1:1
06.11.22	14:15	BSC Regensburg - TSV Wörth/Do.	1:1
13.11.22	14:00	TSV Wörth/Do. - SV Obertraubling	2:3
26.03.23	15:15	SV Wiesent - TSV Wörth/Do.	0:2
01.04.23	14:00	SV Burgweinting Rgbg. - TSV Wörth/Do.	1:3
10.04.23	14:00	TSV Wörth/Do. - SV Sünching	5:1
16.04.23	15:15	SpVgg Illkofen - TSV Wörth/Do.	4:2
23.04.23	14:00	TSV Wörth/Do. - SV Türk Genclik Regensburg	
29.04.23	16:00	SG Walhalla Regensburg - TSV Wörth/Do.	
07.05.23	17:00	TSV Wörth/Do. - Freier TuS Regensburg	
14.05.23	17:00	TSV Kareth-Lappersdorf II - TSV Wörth/Do.	





Einer der ersten Zertifizierte
Fachbetriebe in Bayern



Im Haslet 38 - 93086 Wörth / Donau

Matthias Groß

Telefon: 09482 / 30 59

Mobil: 0171 / 86 50 39 1

**TAVERNA
KRANETAS**

Fam. Antoniadis

**Griechische
Spezialitäten**

- Alle Speisen auch zum Mitnehmen! -

Ludwigstraße 9
93086 Wörth a. d. Donau
Tel. 09482/9099001
Handy 0151/45561392

Öffnungszeiten:
Di. - So. 11 - 14 und 17 - 23 Uhr
Küche geöffnet bis 21.45 Uhr
Montag Ruhetag, an Feiertagen geöffnet!

SPIELPLAN B-KLASSE 1



17.07.22	15:00	SV Wiesent II - TSV Wörth/Do. II 0:2	0:2
19.07.22	19:00	TSV Wörth/Do. II - TV Geisling II 3:1	3:1
31.07.22	15:00	FC Labertal II - TSV Wörth/Do. II	1:1
07.08.22	16:00	TSV Wörth/Do. II - SV Sulzbach/Do. II	6:1
21.09.22	19:00	SG Pfakofen / Aufhausen II - TSV Wörth/Do. II	2:4
21.08.22	16:00	TSV Wörth/Do. II - SG Altenthann II / Pettenreuth II	4:0
28.08.22		TSV Wörth/Do. II - SPIELFREI	-
04.09.22	13:15	TSV Bernhardswald II - TSV Wörth/Do. II	2:1
11.09.22	16:00	TSV Wörth/Do. II - SG Sünching II / Mötzing II	4:2
18.09.22	13:15	SV Pfatter II - TSV Wörth/Do. II	3:2
25.09.22	16:00	TSV Wörth/Do. II - SG Moosham II / Sanding II	X:0
30.09.22	18:00	SpVgg Hofdorf-Kiefenholz II - TSV Wörth/Do. II	2:1
09.10.22	16:00	TSV Wörth/Do. II - SSV Brennbeg II	2:0
16.10.22	16:00	TSV Wörth/Do. II - SV Wiesent II	4:2
21.10.22	18:30	TV Geisling II - TSV Wörth/Do. II	2:3
30.10.22	16:00	TSV Wörth/Do. II - FC Labertal II	2:1
06.11.22	12:30	SV Sulzbach/Do. II - TSV Wörth/Do. II	versch.
13.11.22	16:00	TSV Wörth/Do. II - SG Pfakofen / Aufhausen II	2:0
24.03.23	18:30	SG Altenthann II / Pettenreuth II - TSV Wörth/Do. II	2:8
02.04.23		SPIELREI - TSV Wörth/Do. II	-
10.04.23	16:00	TSV Wörth/Do. II - TSV Bernhardswald II	5:0
16.04.23	13:15	SG Sünching II / Mötzing II - TSV Wörth/Do. II	0:5
23.04.23	16:00	TSV Wörth/Do. II - SV Pfatter II	
29.04.23	13:00	SG Moosham II / Sanding II - TSV Wörth/Do. II	
07.05.23	13:15	TSV Wörth/Do. II - SpVgg Hofdorf-Kiefenholz II	
14.05.23	13:15	SSV Brennbeg II - TSV Wörth/Do. II	



HERZLICH WILLKOMMEN BEI IHRER AVIA-STATION WÖRTH A. D. DONAU

Timothy Adkins und sein Team
freuen sich auf Ihren Besuch.



Autowaschanlage, SB-Waschplätzen mit
Powerschaum!

Hermes
Paketversand

AVIA-Shop
PRIMA Bistro

Öffnungszeiten:
täglich von 06:00 bis 22:00 Uhr



Ehrlich gut.

AVIA-Station Timothy Adkins
Straubinger Strasse 15 | 93086 Wörth a.d. Donau | Tel: 09482-1622

IMPRESSUM

Herausgeber:	TSV v. 1873 Wörth/Donau e.V. - Abteilung Fußball Gschwelletalstraße 3 93086 Wörth a.d. Donau
Auflage:	30-40 pro Heimspiel & online: www.tsv-woerth.de
Jahrgang:	26
Kontakt:	stadionzeitung@tsv-woerth.de

Kiefenholz 15b
93086 Wörth/Donau



Tel. 09482/3000 Fax 3070



Ihr KFZ-Meisterbetrieb für alle Fabrikate



Kettensägen
Rasenmäher
Aufsitzmäher
Motorsensen
Hochdruckreiniger
UND VIELES MEHR



Gasthof und Metzgerei Butz
Kirchplatz 3 • 93086 Wörth/Donau
Tel. 09482/951-0
www.butz-woerth.de

Zertifizierte hauseigene Schlachtung von Tieren aus der Region

—
Unsere Frischegarantie
Catering

Großer Saal für Vereinsausflüge, Tagungen, Festlichkeiten,
gemütliche Gaststube und behagliche Nebenzimmer

Biergarten
Fremdenzimmer